

# La Prensa

LA HISTORIA PERTENECE A AQUELLOS QUE SABEN ASIRLA Y DOBLEGARLA A LA PROPIA VOLUNTAD TENAZ.  
Benito Mussolini.

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO NUMERO 97

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

## La visita de los cruceros italianos "Duca D'Aosta" y "Eugenio di Savoia" NUESTROS HUESPEDES La potencia naval de la nueva Italia Una comisión

Hoy Santa Cruz de Tenerife recibe una honrosa visita. Dos buques de la Armada italiana nos traen la representación oficial de la Nación amiga, unida en los presentes momentos a España por lazos firmes de gratitud, identificación plena y afecto fraternal.

Para recibirla la ciudad se engalana, vistiendo sus galas mejores. En ventanas y balcones, junto a la bandera de España y a la de Falange, la del Imperio italiano pone su nota de color vivo, sugerente de las más altas glorias y el más firme prestigio nacional. Toda la población se prepara a unirse en el más cariñoso y entusiasta homenaje de admiración y gratitud. El Almirante Somigli y los demás componentes de la misión italiana que van por el mundo llevando a los países latinos y a los compatriotas de las lejanas colonias el saludo imperial de Roma, hallarán en Tenerife la demostración más sincera de sentimientos que eternamente vivirán bien arraigados en los corazones españoles. Sentimientos cuya demostración más palpable se descubre en las páginas de la Historia.

Por ellas cruzan juntas, en diversos periodos, las líneas paralelas que marcan los destinos gloriosos de los dos grandes Imperios latinos. Hoy, al cabo de los siglos, por la aproximación creciente de las afinidades espirituales, se ha obrado el milagro de la conjunción. Y el hecho que la Historia registrará con caracteres indelebiles, es el que en Tenerife hoy se festeja, al permitir, simbólicamente, la unión completa, absoluta, en demostraciones de hondo afecto recíproco, en un punto geográfico y en un momento de la historia de las dos grandes Naciones hermanas.

Desde los más lejanos tiempos históricos ha sufrido el mundo innumerables transformaciones. Pero algo, en tantas alternativas y cam-

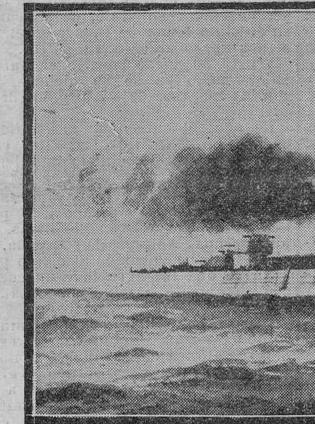
biando, se ha conservado puro y limpio de toda mácula, y ese algo es el espíritu de la latinidad. Sus glorias legítimas se han mantenido latentes y sólo han esperado el momento mejor para fundirse de nuevo en la unidad de un afán común. Es, pues, esa conjunción que registramos y festejamos hoy en Tenerife, la afirmación poderosa de una pujante fuerza histórica incommovible.

Si hubo en tiempos una España romana, también hubo una Italia hispánica que floreció en el prodigio revelador del Renacimiento. Pero hoy el milagro se manifiesta con caracteres y valores nuevos, al convertir la coincidencia espiritual en fusión completa de afanes y empeños. Hoy es más completa la identificación de ambos pueblos por la unión de los más firmes y elevados principios espirituales, en el triunfo inminente, completo y magnífico de la Latinidad.

Tiene que ser así por una honda e ineludible razón histórica. Al comprenderlo, los dos hombres que rigen hoy los destinos de ambos países,—Mussolini y Franco,—se han limitado a recoger y sentar, como principio inmutable, el hondo mandato de la Historia.

Todo eso, tan alto, tan significativo, es lo que hoy en Tenerife celebramos. Con el valor material, anecdótico de la honrosa visita que recibimos, nos viene el hábito de algo que es como la voz severa del pasado, repetida en eco infinito sobre la inmensa soledad del Océano. Como en clamor de gloria y de conquista, que señala la comunión magnífica de los dos Imperios, en un pacto de eternidades.

De ahí esta efusión cordial con que el pueblo de Tenerife acoge hoy a los distinguidos marineros al pisar este pedazo de tierra española, que hidalgamente les tiende las manos en afectuosa y efusiva bienvenida.



EL CRUCERO "EUGENIO DI SAVOIA", QUE ENARBOLA LA INSIGNIA ALMIRANTE.

Mussolini lo dijo en cierta ocasión: "En tiempos de paz son las flotas las que determinan las jerarquías entre las naciones".

De acuerdo con este principio se ha producido el rápido desarrollo de las construcciones navales en Italia y el auge prodigioso de la flota del Imperio.

Al presente, la potencia naval de Italia es algo indiscutible, caracterizándose, tanto como por el número y valor de sus unidades, por la acertada distribución de fuerzas y la gradación de los tipos de buques que la integran.

### Un esfuerzo formidable

En 1922, a pesar de haberse adquirido varios buques y haberse construido tres torpederos y algunos contra-torpederos, la Armada italiana se caracterizaba por su debilidad y escaso tonelaje.

Ya durante la guerra se había observado este hecho, dándose el caso de que mientras la Armada francesa alcanzaba las 790.000 toneladas, la italiana apenas llegaba a las 347.000.

submarinos; 1931-32, dos "condottieri" y dos torpederos y lo mismo en 1932-33.

Además, en 1924 se acordó la construcción de dos cruceros del tipo Washington, 8 contratorpederos y 10 submarinos y en 1927, 4 cruceros de 5.000 toneladas ("condottieri"), 12 contratorpederos y 4 submarinos, sin contar las construcciones previstas en el programa de 1923.

Hasta 1934 la construcción principal en Italia se concretó a unidades ligeras, pero en dicha fecha, habiendo sido autorizada para construir 70.000 toneladas en navios de combate, decidió iniciar la construcción de dos acorazados de línea, de 35.000 toneladas cada uno.

El 28 de octubre de 1934 se pusieron las quillas de estos acorazados—que después habían de ser el "Littorio" y el "Vittorio Veneto"; la del primero en los astilleros de Génova y la del segundo en Trieste.

### Rápido crecimiento de la escuadra

Antes de 1923 solamente conta-

dos acorazados del tipo de 35.000 toneladas.

### Los "condottieri"

Los cruceros rápidos del tipo llamado "condottieri" representan una de las fuerzas más poderosas de la Armada italiana.

Sus características principales son:

1.° Armamento suficiente para buques de su categoría; 2.° velocidad superior al tipo "Washington", igual por lo menos a la de los contratorpederos; 3.° vasto radio de acción, superior a la de los grandes contratorpederos; y 4.° protección y defensa comparable a la de los cruceros-acorazados.

### El Duca d'Aosta"

El "Duca d'Aosta", uno de los buques que arribarán hoy, en visita oficial, al puerto de Tenerife, pertenece a este tipo de cruceros.

Sus características son: Desplazamiento, 6.791 toneladas; largo, metros 186'95; ancho, 17'5 metros; potencia de los motores, 110.000 caballos; velocidad, 36'5 nudos; máquinas, 2 turbinas y 2 hélices.

Fue botado al agua en 1934 y puesto en servicio en 1935.

La tripulación se compone de 25 oficiales y 500 hombres. Armamento: 8 piezas de 152 mm.; 6 de 100; 8 de 37 anti-aéreas; ocho ametralladoras de 13 mm. anti-aéreas y 6 tubos lanzatorpedos.

Además lleva el "Duca d'Aosta" una catapulta y dos aviones de reconocimiento.

### Dos nuevos acorazados y 106 submarinos

Recientemente el Subsecretario de Estado en la Marina italiana, Almirante Cavnagari, ha dedicado a la Marina de Guerra italiana un importante estudio.

La Marina italiana, tal como está hoy constituida—escribe el Subsecretario—es la feliz realización de un esfuerzo tenaz y de un plan sabiamente calculado.

El esfuerzo reconstructivo de Italia se ha dirigido particularmente a la creación de una flota submarina numerosa, capaz de constituir una segura fuerza defensiva y un eficaz complemento de la flota de superficie.

El 7 de enero de 1938, Italia anunció su nuevo programa naval; en él se prevé la construcción de otros dos acorazados de 35.000 toneladas y 12 exploradores. En 1938 la Marina italiana poseerá en conjunto unos 106 submarinos.

Todas las unidades submarinas son aptas, tanto para la defensa de los pasos obligados del Mediterráneo, que tanta importancia tienen por la situación geográfica de Italia, como para llevar la ofensiva a lugares lejanos en los océanos.

Italia se cree en el deber de estar presente en todos los mares donde sea necesario para su prestigio de gran nación, para la defensa de sus grandes intereses, para garantizar

la defensa y la valorización de las nuevas tierras conquistadas y para asegurar las comunicaciones de estas con la Madre Patria.

El nuevo programa naval revela que el crecimiento de la Marina se hace de manera orgánica; los dos nuevos acorazados que tendrán los nombres tan llenos de significación de "Roma" y de "Imperio", serán de tipo idéntico al "Littorio" y "Vittorio Veneto".

El aumento de la flota submarina, de la cual no se han dado todavía las cifras oficiales, hará subir dentro de un par de años el número de los submarinos a una suma sensiblemente más alta que la que hemos citado para el año 1938.

El Almirante Cavnagari ha terminado diciendo:

Al anunciar su programa naval, Italia no ha querido intimidar a ninguna nación. Italia quiere, con su fuerza marítima, estar a la altura de sus necesidades efectivas. Puede deducirse una conclusión y es esta: Italia está pronta a defenderse contra cualquiera que se atreva a atacarla; con la fuerza de sus navios puede ser en el mar un precioso aliado para los pueblos amigos, al paso que constituye una potencia formidable para quien se atreva a amenazarla.

## Teneriffa ai Fratelli d'Italia

E' CON ANIMO COMMOSSO E SINCERO CHE TUTTO IL POPOLO DI TENERIFFA...

DELLE DUE BELLISIME NAVI DELLA ARMATA ITALIANA, SIMBOLO DELLA GRANDEZZA FASCISTA DEL POPOLO FRATELLO, AUGURA A VOI AMMIRAGLIO, UFFICIALI E MARINAI DELLA 7.ª DIVISIONE UNA LIETA PERMANENZA IN QUESTA CITTA E FORMULA UN FERVIDO VOTO PER LA PROSPERITA DELL'ITALIA LITTORIA DEL RE IMPERATORE E DEL VOSTRO GRANDE DUCE.

### Detalles del viaje de los cruceros

Los cruceros "Duca d'Aosta" y "Eugenio di Savoia", que en la mañana de hoy arribarán a nuestro puerto, partirán de la Spezia para iniciar la vuelta al mundo, haciendo escala en Nápoles, Gibraltar y Tánger.

Las dos naves viajarán juntas, al mando del almirante Somigli, hasta Río de Janeiro. Luego el "Eugenio di Savoia" proseguirá para Norteamérica, y el "Duca d'Aosta", para Panamá, volviéndose a encontrar en San Francisco de California.

Desde aquí, al cabo de 15 días de parada, atravesarán el Pacífico, luego el Océano Índico, el Mar Rojo, el Canal de Suez, regresando al Mediterráneo.

Los cruceros visitarán los puertos más importantes, llevando por doquier testimonio de disciplina y de fuerza.

Desde Tenerife irán a Dakar. Desde allí, iniciarán la travesía del Atlántico, (1715 millas), que efectuarán en 5 días, dirigiéndose al Estado de Pernambuco (Brasil), donde se separarán para unirse, más tarde, como digimos, en San Francisco y continuar luego la vuelta al mundo.

En plena primavera, el 31 de mayo de 1939, los dos cruceros fondearán en Nápoles, después de haber recorrido más de 30.000 millas en unos días de navegación efectiva.

### Llegada de las autoridades de Las Palmas

A bordo del vapor alemán "Ems", puesto a su disposición por la Casa consignataria, llegaron anoche, a las siete, las autoridades de Las Palmas, invitadas por las de esta provincia, para asistir a los actos que han de celebrarse en Tenerife en honor de los distinguidos marineros italianos.

Integran la expedición el gobernador civil don Antonio García López, con su señora esposa; presidente de la Mancomunidad Provincial, don Rafael González Suárez; Alcalde de Las Palmas, don Antonio Juan Mulet, con su familia; presidente del Cabildo Insular, don Antonio Limiñana y familia, y el delegado de Ha-

cienda, don Hilario Pérez y Alonso-Cuevillas.

En el muelle fueron recibidos por el Excmo. señor Gobernador Civil de esta provincia, señor Orbaneja; alcalde, señor Ramos; presidente de la Mancomunidad, señor Salazar; presidente accidental del Cabildo, señor Lombet; primer teniente de alcalde, señor La-Roche, y fiscal de la Vivienda, señor Marrero Regalado.

Las autoridades de la vecina isla se trasladaron al Hotel Orotava, donde se hospedarán durante su estancia en esta capital.

Reciban nuestro saludo de bienvenida.

## SALUTACION

Reciban los marineros de la Armada italiana, un fervido saludo, respetuoso y cordial; en ellos reverencia esta Isla africana al Imperio valiente, al amigo leal.

Nuestras banderas juntas tremolarán mañana para decir al mundo: "Por la guerra triunfal que aplastó a la barbarie más cruel e inhumana, Europa se ha librado de un peligro mortal."

Loba del Capitolio: Con pujanza que asombra se alza sobre los siglos tu gigantesca sombra para eclipsar, sin duda, la carrera del sol...

¡Quiera el cielo que se alce, de nuevo, poderoso, otro símbolo augusto: el emblema glorioso que es gala de la Historia, el león español!

MANUEL VERDUGO.

Tenerife. Noviembre. III Año Triunfal.



EL REY-EMPERADOR VICTOR MANUEL, QUE EN ESTOS DIAS HA CUMPLIDO 69 AÑOS, RO-DEADO DE LA REAL FAMILIA

En la mañana de ayer, a bordo de uno de los vapores correos interinsulares, llegó de Las Palmas una representación del Fascio italiano en aquella isla, así como diversos elementos de la colonia de la referida Nación, con motivo de la visita que hoy nos harán los buques "Eugenio di Savoia" y "Duca d'Aosta".

Esta representación del Fascio la integran don Angelo Pollenini, secretario del Fascio, a quien acompaña su señora esposa; don Agostino Graziani, secretario administrativo, en unión de su hijo Pietro, Domenico Di Napoli, jefe de la Misión Fascista y otros elementos del mismo, y de la colonia de la vecina isla.

También llegaron numerosos elementos de las Juventudes fascistas. Al muelle acudieron a recibirlos el Cónsul de Italia, barón Gino Ludovico Kellner; jefe provincial de Falange de esta capital, señor Ayullar, acompañado de varias jerarquías y elementos de la citada organización.

Igualmente se hallaban numerosas personas de la colonia italiana en esta capital, entre ellas el señor Sayd De Juliás.

Desde el muelle se dirigieron al Casino, donde fueron obsequiados con un desayuno, ofrecido por Falange.

Seguidamente se organizó una excursión al interior, organizada asimismo por Falange, deteniéndose en el Campo de Golf, donde se sirvió un almuerzo.

Por último marcharon al Valle de la Grotava, recorriendo los diferentes lugares del mismo.

Al atardecer regresaron los excursionistas a esta capital, mostrándose muy satisfechos del viaje y dedicando grandes elogios a las bellas panorámicas de la isla.

Al enviar nuestro saludo de bienvenida a los distinguidos huéspedes, les deseamos una grata estancia en esta capital.

## Programa de agasajos

En honor de los marineros italianos, que desde hoy serán nuestros huéspedes, se preparan los siguientes actos:

A las 11 de la mañana de hoy tendrá lugar una recepción en la Comandancia General, a la que asistirán las autoridades civiles y militares.

Por la tarde, a las 3 y media, desfile organizado por Falange, en el que tomarán parte numerosos elementos. A este acto asistirán el almirante y las autoridades.

A las 8 de la noche, verbena en la Ramba del General Franco, que lucirá espléndida iluminación y profusión de adornos.

Aménizara el acto las Bandas de música militar y de Falange. Por último se quemarán numerosos fuegos artificiales.

Mañana, martes, a las 11, el almirante, comandantes de los buques y jefes, marcharán de excursión al Norte de la isla, deteniéndose en el Puerto de la Cruz, donde se servirá un banquete de 150 cubiertos, ofrecido por el comandante de Marina, en nombre de la Armada española.

El mismo día, a las 11 de la mañana, los oficiales y marineros irán de excursión al interior, siendo obsequiados con un refresco en el Jardín Botánico, y por la tarde con una merienda.

Esta excursión la organiza Falange Española.

En los jardines del Gran Hotel Taoro se celebrará una fiesta típica.

A las 7 de la tarde, se servirá un banquete de gala en el Casino, ofrecido por las autoridades, en honor del almirante.

A las 11 y media de la noche, en los salones de la misma sociedad se celebrará un baile de gala, al que asistirán el almirante, jefes y oficiales de los buques italianos.

El miércoles, a la una, el cónsul de Italia en esta plaza, ofrecerá una comida al almirante, comandantes de los buques, autoridades, Cuerpo Consular y elementos del Fascio Canario.

En la tarde de dicho día se celebrará a bordo del buque insignia una recepción en honor de las autoridades, ofrecida por el almirante.

A las 10 de la noche, función de gala en el Teatro Guimerá.

### Nota de la Comandancia de Marina

Con motivo de la llegada en el día de hoy a este puerto de los cruceros italianos, "Eugenio di Savoia" y "Duca d'Aosta", que nos visitan en viaje oficial llevando el primer al Almirante de la Armada italiana, Somigli, el señor Comandante de Marina ha dispuesto empavesen, e izen la bandera italiana durante los días que dure la visita.

También ha recabado de las casas carboneras de las falda del puerto para que salgan a recibir a la rada de dichos cruceros, para lo cual se encontrarán atracadas en la marquesina cuando los navios se encuentren a la vista con objeto de admitir a los invitados al recibimiento, rogando a los propietarios de embarcaciones particulares, coadyuven a la brillantez de dicho acto acudiendo a él con las suyas.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Actos organizados por la misma con motivo de la visita de los cruceros italianos "Duca d'Aosta" y "Eugenio di Savoia".

Casino de Tenerife

Se pone en conocimiento de las señoras madres, viudas, esposas, hijas y hermanas (que no sean cabeza de familia) de los señores socios...

El Subsidio Familiar

El Fuero del Trabajo, que trata de renovar la Tradición de Católica de justicia social y alto sentido humano...

afrontar, con nuevos ímpetus, la lucha por la vida. Y es natural—añade León XIII—que el obrero, que el trabajador...

LA SEÑORA D.ª Concepción Tapia y Paz

FALLECIO EL DIA 10 DEL ACTUAL MES Su viudo, don Manuel Marín Guerrero; su hijo, don Manuel Marín Tapia; su madre, doña Francisca Paz Martín...

Círculo de Bellas Artes

Una exposición de acuarelas Con motivo de la estancia de los marineros italianos en nuestro puerto...

ASOCIACION DE PATRONOS DE MATERIALES Y OFICIOS DE LA CONSTRUCCION

De orden del señor presidente se convoca a todos los asociados para la junta general extraordinaria que se celebrará el próximo sábado...

Casino de Tenerife

El próximo martes, día 15 de los corrientes, se celebrará en los salones de esta Sociedad, a las once de la noche, un baile en honor de los señores Almirante, Jefes y Oficiales de la Séptima División de la Escuadra italiana que nos visita.

VITABANA

El desayuno lacteado a granel se vende a pesetas 0.60 los 100 gramos o pesetas 1.50 el cuarto kilo en los establecimientos de comestibles siguientes:

DE LAS PALMAS

De frutos Boda Enfermos Viajeros El vapor noruego "Betancuria", de la línea Fred Olsen, que marchó de este puerto en la noche del viernes...

Colegio Inglés

Para niños de ambos sexos y adultos Los alumnos estudiarán primera, segunda enseñanza e idiomas inglés, francés y latín.

Signo de distinción a un peine do perfecto. Ello solamente se consigue con el... UNIVERSAL

Sanatorio "Unión Mutua Patronal"

Para accidentes del trabajo Director: Dr. J. Rodríguez López Con los elementos necesarios para tratamiento de toda clase de lesiones.

"MARY"

Polvos finos para la cara. Tonos: blanco, rosa, rachel y ocre. Sobres populares: Ptas. 0'35.

No olvide la 4711. legítima agua de Colonia.

No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aun las producidas después de operadas), todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios "CURATOR"...

ESTEBAN PASTOR CIRUJANO CALLISTA.—CASTILLO, 58.—TELEFONO NUM 62.

Clínica operatoria "Capote"

PROPIETARIO Y DIRECTOR: ANGEL CAPOTE Se hacen toda clase de intervenciones quirúrgicas y regímenes dietéticos. No se admiten enfermos mentales ni contagiosos.

DEUTSCHE SCHULE COLEGIO ALEMAN

CURSOS DE ALEMAN Para adultos (principiantes y adelantados), 2 veces a la semana del 17 de Noviembre al 15 de junio de 1939. Clases de las 19 a 20 y media, martes y jueves.

GOBIERNO CIVIL Comisión Local Benéfico-Social

Constituida en el día de hoy esta Comisión, de acuerdo con lo dispuesto por la Jefatura del Servicio Nacional de Beneficencia y Obras Sociales en orden de fecha 27 de Octubre último, he dispuesto, en cumplimiento de lo prevenido en el apartado 3.º de dicha orden, lo siguiente:

A los buenos fumadores Picadura Superior Tabaco Habano

Estanco Camacho SANTA CRUZ DE TENERIFE Bajo del Casino de

Los Previsores del Porvenir

Asociación mutua para pensiones vitalicias, establecida provisionalmente en Valladolid, Avenida del General Franco, 3

Compañía Trasmidi-terranea

AVISO IMPORTANTE En virtud de comunicado del señor Ingeniero-Director de esta Junta de Obras del Puerto, como consecuencia de orden rigurosa del Excmo. Sr. Gobernador civil...

Comandancia de Obras y Fortificaciones de Canarias (Tenerife)

Anuncio de destajo Habiendo sido aprobado por la Superioridad el proyecto del Camino Militar desde el Cementerio de Santa Lasteria hasta el Campo de Tiro e Instrucción del General Franco...

Gran Hotel Taoro

PUERTO DE LA CRUZ Queda abierto durante todo el año. Precios módicos y ESPECIALES para el VERANEO y los WEEK-ENDS (Semana Inglesa).

Hotel "Paris House"

CALLE CRUZ VERDE, 18 Hotel magníficamente situado, con habitaciones amplias y ventiladas, con todo confort. Comida abundante y selecta, y además, Precios especiales para viajeros, militares y Milicias armadas.

Unión Eléctrica de Canarias S. A.

GAS SEÑORA: EL COCINAR CON GAS ES SINONIMO DE COMODIDAD Y LIMPIEZA. COCINAR ES A PLACER CUANDO SE COCINA CON GAS. HAGA SU COCINA FELIZ. COCINE CON GAS.

Hotel "NEGRESCO"

RESTAURANT EL MODERNO DE TODAS LAS ISLAS.—SITUACION PLENDA.—RECIENTEMENTE INSTALADO.—40 HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO, AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRIA, Y TELEFONO EN TODAS LAS HABITACIONES.

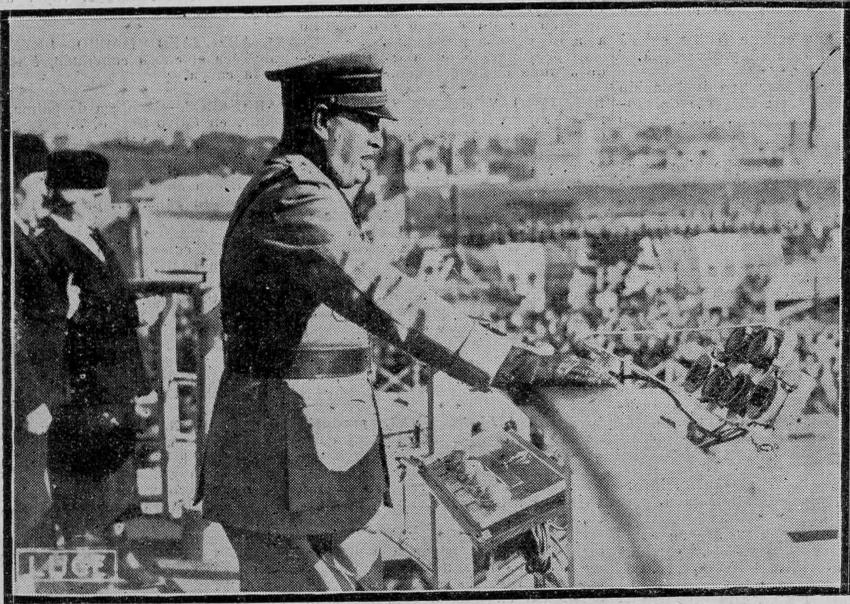
Estanco - YOLKA

A los combatientes que les interese fumar cigarrillos y puros de todas las marcas, el estanco YOLKA les hace el envío militar, girando previamente la cantidad que deseen invertir. Existencias de cajas para envíos militares. Pilar, 5, Santa Cruz de Tenerife.

CEREGUMIL Fernández Alimento vegetariano completo a base de cereales y leguminosas.—Málaga

UNA PAGINA AUTOBIOGRAFICA

El hombre que soy yo



MUSSOLINI DIRIGIENDO LA PALABRA A LA MULTITUD EN TRIESTE

(En un folleto aparecido hace algunos años en Milán se dio a conocer esta curiosa autosemblanza de Mussolini, en la que explica los íntimos motivos que han impulsado su política. En el prólogo de dicho folleto, debido a la propia pluma de Mussolini, éste expresa el cuidado con que lo preparó y dice que trabajó en él, en unión de su secretario, una hora diaria, durante una semana, y después de examinarlo detenidamente, corregirlo y modificarlo, quedó satisfecho, considerándolo como la fiel expresión de su pensamiento.)

La obediencia enseña a andar.

Cuando yo era soldado, durante la Gran Guerra, me encontraba completamente en mi elemento. Nada sentí, en aquella situación, que fuera incompatible con mis ideas. Yo era un modelo de soldado guerrillero, y las batallas fueron para mí duras y provechosas lecciones. Aprender a obedecer ciegamente las órdenes más graves, incluso la de ocupar los más altos puestos de mando. Dura escuela la de la guerra, pero sus recuerdos me ayudaron mucho, al realizar, más tarde, mi marcha sobre Roma.

La palabra impresa

Otra poderosa arma que descubrí, y de la que me apoderé pronto, fue la palabra impresa, en la que encontré un extraordinario poder para inclinar las voluntades y las almas hacia mí.

El periódico fué mi fusil y mi bandera y el espejo donde podía reflejar mi propia alma.

Imperialismo e Imperio

La política de Bismarck me fascinó y lo consideré como el más grande estadista de su siglo. A Napoleón, en cambio, nunca lo tomé por modelo, porque sus actividades fueron muy diferentes de las que yo emprendía. El desató la revolución y

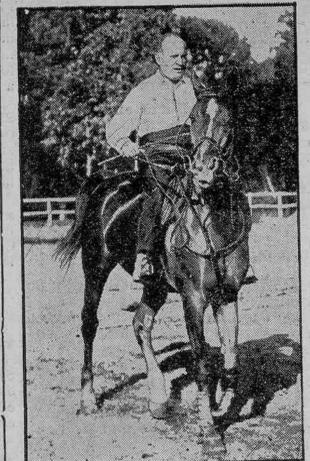
yo nunca me he propuesto comenzarla. Como primer cónsul brilló extraordinariamente, pero con el Imperio comenzó su decadencia. Por algo Beethoven, con su fino instinto, retiró la famosa dedicación a la Sinfonía Heroica, porque la corona parece ser la que impele a Napoleón hacia nuevas guerras.

Yo creo que puede haber imperialismo sin Imperio. Me parece que el Imperio, propiamente dicho, no es necesario, porque cuanto más se extiende y engrandece más se desahoga su cohesión y su fuerza orgánica.

Recordando a César

Ahora bien, el impulso "imperialista" es otra cosa. Es una fuerza fundamental de nuestra naturaleza humana, como el deseo de poder. El imperialismo en todos los aspectos es síntoma de la vitalidad inextinguible del hombre. Apenas se nace, el imperialismo interno se manifiesta con los deseos, en la vida del niño, en la escuela y en los juegos. Es una fuerza que se mantiene durante toda la vida y que sólo cesa con la muerte. Mirad la vida del gran César, que a mí me ha parecido un gigante dominando a los hombres con la voluntad de su alma de guerrero y su genio previsor de poeta filósofo.

Pero, en el fondo, César contem-



plaba las cosas desde otro punto de vista—"sub especie eternitatis"—y, adorando la gloria, su orgullo le impidió repararla.

El temor, base del amor

Me viene aquí a la memoria una pregunta que los hombres me han hecho: "¿Puede un dictador ser amado siempre?". Y yo contesto: Puede ser amado mientras las masas le teman. Las multitudes siempre amarán a un hombre fuerte. En este aspecto, el pueblo se parece a la mujer.

En mí el instinto de soldado vive

siempre con el llamamiento del deber, como yo sólo lo veo. Y el resto es cuestión de suerte. Cuando yo estaba al mando de tropas en Milán, recibí un telegrama del Rey ordenando que me hiciera cargo del Gobierno de la nación. Y no me sorprendió este triunfo, porque lo esperaba.

Se me ha preguntado también en qué estado se hallaba mi alma en aquel memorable viaje a Roma, y qué significaba para mí y para otros. La pregunta es ésta: "¿Se sentía como artista enfascado en su propia obra, o como un profeta encargado de alguna alta misión?".

Su cambio de vida

Yo veo tan claros ahora aquellos momentos, como los veía en mi viaje a Roma en el expreso. Yo era un artista al que se le dió un encargo que había de hacerle inmortal. A pesar de ello estaba dispuesto a volver del palacio que ocupaba a una choza. Pero cuando desde Milán llegué a Roma, algo poderosamente mágico se apoderó de mi imaginación. En la oscuridad daba vueltas por los hermosos jardines de la villa en la que me había instalado y me deslumbraba la idea de tener un buen caballo para pasear. No podía creer en mi cambio de vida. Sin embargo, pronto me adapté a las leyes de la moderación. Comí menos, consumiendo especialmente vegetales y frutas. Bebí menos vino. Evitaba las distracciones y fiestas. Y pasaba días y noches encadenado a mi mesa de trabajo.

En cada hora me ocupaba de cien cosas prácticas y un frenesí de trabajo me invadía. Sentí la pasión de un mártir o, mejor, la de un hombre condenado a muerte, y preparaba mi alma para comparecer ante el Supremo Juez.

El dominio de las masas

Este soy yo, y no soy de otro modo ni nunca podré serlo. Algo de este poderoso yo debe ser lo que domina a las masas. Se me dice que tengo un asombroso dominio sobre ellas. Tal vez sea así. Pero es un don que lleva en sí muy graves responsabilidades. Las masas me fascinan y me atraen lo mismo que un banco de pescado a un pescador codicioso. Entusiasmo e interés son los dos móviles de este infatigable juego. Pero tengo que utilizar los dos, pues con uno, solamente, corro el riesgo de perder.

Volviendo a hablar del dominio de las masas, he de decir que existe una extraordinaria diferencia entre dirigirse al pueblo por medio de la palabra impresa y aún por el radio, a hablar directamente a las masas, colocado ante ellas. Verdad que la difusión por los dos primeros medios es mayor. Pero es tan distinto tener ante mí, mirándome, a una frenética muchedumbre, en mi "piazza" inmensa. Entonces siento los corazones elevados, la mirada ardiente de millares de ojos y las atronadoras voces de mis oyentes, como el ruido de la mar borrascosa al romper

sus olas contra los duros acantilados.

La música del habla romana

Es el torrente de mis palabras lo que inflama sus corazones. Efecto maravilloso para mí, y también para la multitud. ¿Qué bien la conozco después de treinta años largos de práctica! Debe haber algo de agradable y emocional en la música solemne del habla romana, armoniosa melodía de patéticos recuerdos. Al fin es la Fe, solamente, la que hace estremecer las montañas. Instrumento místico. Único eficaz, pues las multitudes no tienen tiempo de pensar y los hombres de ahora son los más propicios para creer.

Yo siento que la muchedumbre es mía y que la puedo modelar más fácilmente que la arcilla. Sin embargo, yo tengo dificultad en la palabra, pues me parece pobre para expresar las ideas que he concebido. Igual que le sucede a un poeta, o a un escultor al que parece pequeño el mármol para plasmar su visión estética. Pero yo me consuelo con los pequeños éxitos de dominación que tengo como artista de las masas.

Algunos críticos me llaman superficial. ¡Qué vamos a hacerles! Yo no puedo estar de acuerdo con Winston Churchill, que cree que el Ejército francés es una garantía para la paz. Cuando me molejan de que ponga fusiles en manos de niños, no saben que es con el fin de educarlos para el futuro de Italia en la fortaleza de sus inocentes armas.

¡Nosotros somos tan distintos de todos! ¡Y por tantas razones!

Definición del orgullo

Se me acusa de que el orgullo mueve toda mi actividad pública. Puede que sea así. Pero yo defino el orgullo como "un sentimiento de gran estimación de la propia conciencia". Y sostengo que la arrogancia, la altanería y la presunción son muy diferentes del orgullo. Yo las definiría como degeneraciones del verdadero orgullo, que es el que nos puede llevar a obtener grandes victorias.

Si me preguntáis de qué estoy más orgulloso en toda mi carrera, os contestaré, sin la menor vacilación, que de haber sido un buen soldado en campaña, ya que esto acredita el valor de un alma, que es lo que los griegos imploraban de sus dioses en lugar de simples y fútiles favores temporales.

En los lejanos días de mi infancia, mi temprano orgullo sufrió una humillación amarga: La enseñanza que recibía en la escuela, lo mismo que mi pan cotidiano, eran de "tercera clase", y cosas como éstas son las que hacen a un hombre revolucionario. Pero el carácter y las circunstancias nos modifican inflexiblemente, y el amor por nuestro país como mejor se mide es por el tamaño de nuestros sacrificios. Yo nunca perdí la fe en mi venturosa estrella, desde el momento en que recibí aquella llamada, cuando me hallaba en un palco del teatro de Milán. Desde entonces, entré decididamente en acción, luchando en la primera línea. Todo lo que sea estarse inmóvil, viendo pasar y perderse las horas de la vida, que son preciosas, es para mí como el tormento y el castigo de una maldición.

Siempre en marcha

Permitidme que hable sin ninguna clase de trabas. Yo soy enteramente un hombre de acción. Tengo que estar siempre marchando, avanzando, y subiendo siempre, como elevando-

dome por el sendero de una montaña azotada por la borrasca, mientras dejo a mis pies un panorama inmenso que se ensancha cada vez más ante mi vista y que me hace embriagarse de triunfo al contemplarlo desde mis propias montañas alpinas.

Para granjearme amigos personales carezco en absoluto de genio, ni lo deseo. Se llega a ser fuerte cuando no se cuenta con amigos en quienes apoyarse ni a quienes mirar en busca de moral o guía. Así pienso yo de los hombres y este es mi temperamento. Un amigo puede tornarse en enemigo. Entonces es cuando me interesa, para luchar con él. De otra manera la amistad de los hombres no me atrae. Cuando ellos hablan, yo permanezco completamente solo.

Todos los días recibo mucha gente de mi mismo rango y condición. Sin embargo, no hago más que "recibirlos". Siempre están ellos lejos de mí, aunque estén sentados cerca de mi silla. Cuando hablan no rozan para nada mi fuero interno. Ellos hablan y yo les contesto. Pero permanezco completamente solo.

La vida, obra de arte

Algunos de mis visitantes extranjeros tratan de descubrir mi personalidad para darla a conocer al mundo. Pero esto no es posible a través de una breve conversación. Luego se afanan de poner en circulación alguna frase mía. Como ésta: "Yo deseo hacer de mi vida una obra de arte". O esta otra: "Me gustaría dramatizar mi carrera, en el más grande y noble sentido de la palabra."

Otros no vacilan en preguntarme que por qué motivo adopté el temerario lema de Nietzsche, "Vive peligrosamente". Y aun agregan que cómo es posible que una naturaleza tan reconcentrada y orgullosa como la mía pueda tener como suprema meta y más alta mira el bien y el interés del pueblo.

Yo respondo a esto que la prosperidad y la futura grandeza de la muchedumbre vienen dentro de mí un valor sorprendentemente dramático, de tal modo que cuanto más concentrado mis energías, tanto más devotamente le serviré y así mi insignificante vida se agrandará, henchida de gloria.

Esta es mi religión y yo la veo tan brillante que me parece como si abriera el más seguro camino del paraíso.

Mi seguridad personal me preocupa muy poco, como toda Roma puede ver y como toda Italia sabe. Siempre me muevo libremente y como se me antoja. Si tuviera la más mínima preocupación por mi seguridad personal, estaría humillado y sentiría una sensación de vergüenza, lo que soy incapaz de resistir.

El amor a Italia

Cosas oscuras se han dicho de mí. Yo sólo tengo que contestar que no soy un semidiós. Pero soy, eso sí, un hombre valeroso que nunca teme entrar en el brillante campo de batalla a defender sus arraigadas y leales convicciones.

Si he pecado o he cometido errores, ha sido solamente porque soy humano y siento mis carinos y mis odios, mis profundas penas y mis sencillas alegrías.

Soy un hombre que vive de sus nervios. Un alma solitaria impulsada a su destino de eterno reposo y paz.

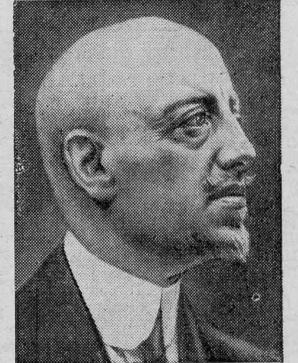
Mi silencio ha de defenderme de la calumnia. Aunque sí he de confesar aquí un gran pecado: ¡Yo he amado a Italia con un amor de idólatra!

GENIOS DE LA RAZA

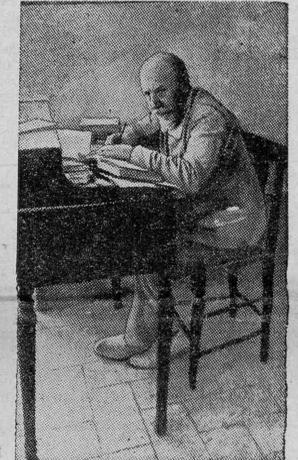
Tres grandes figuras de Italia



Marconi, el glorioso inventor



Gabriel D'Annunzio



Luigi Pirandello

GLORIAS DE ITALIA

Leonardo de Vinci: el genio cumbre

(Del "News Chronicle", de Londres)

La figura de Leonardo de Vinci se ha destacado en nuestro conocimiento del pasado como la de un ser tan superior, en las artes y en la veintena de materias que investigó, que parecía hecho de algo más misterioso que de carne y hueso.

Hasta ahora los datos que se tenían del glorioso artista, eran incompletos—indicaciones, más que otra cosa, y sugerencias—sólo suficientes para que la mente reconociera el genio en ellos y la imaginación lo extendiera hasta el infinito.

Sabíamos, por ejemplo, que modeló una soberbia estatua ecuestre para la casa Sforza, y que la emplearon como blanco de entrenamiento los arqueros gascones. Todo lo que ha sobrevivido son bocetos, una frase en un trozo de papel: "Del caballo no diré nada porque conozco mil épocas", y los relatos entusiastas de sus contemporáneos deslumbrados.

Tenemos "La Ultima Cena" pintada con ingredientes de experimentación sobre una pared empapada subsiguientemente en litros de un aceite que se suponía un débil reflejo de su pasada gloria. Tenemos los planos detallados de una máquina de volar, en la que trabajó al mismo tiempo que Cristóbal Colón surcaba los mares hacia América y que terminan con una nota luminosa de su puño y letra: "Mañana por la mañana, segundo día de Enero de 1496, haré la correa y el intento".

Sabíamos, además, que escribió notas voluminosas que habían sobrevivido; pero no las leímos nunca de primera mano. Llegaron hasta nosotros traducidas, seleccionadas y—en forma más impresionante—elaboradas por un gran novelista hasta formar el retrato místico del genio tras el cual nuestra imaginación estaba tanteando.

Ahora esos manuscritos se encuentran ante nosotros en su totalidad ("Manuscritos de Leonardo de Vinci", editados por Edward Mac Curdy).

Repasando sus páginas hemos encontrado las siguientes frases:

"Todo hombre al tercer año se reduce a la mitad de su estatura".

"¿Por qué el pez en el agua es más veloz y ligero que el pájaro en el aire cuando debiera ser lo contrario, ya que el agua es más pesada y densa que el aire, y el pez es más pesado y sus alas son más pequeñas que las del pájaro?"

"Los hombres que nacen en los

países cálidos aman la noche, porque los refresca, y odian el sol porque los recalienta de nuevo; y por esta razón son del color de la noche, es decir, negros; y en los países fríos sucede todo lo contrario."

Estos y centenares de otros juicios extravagantes o dudosos, anotados con una altiva certeza dogmática que recuerda a Ruskin, demuestran que Leonardo fué más fiable que lo que sus admiradores nos han enseñado a creer.

Era, en múltiples formas, la encarnación viviente del espíritu del Renacimiento. Resumió en sus intereses la revolución que surgió en la mente humana cuando empezó a cambiar el dogmatismo y las tradiciones inculcadas por los filósofos



La famosa Gioconda, de Leonardo

escolásticos, por la observación directa del hombre y de la naturaleza.

Escribió notas sobre los animales a las que no daría crédito el hombre de las ciudades más crédulo e ignorante. ("Aunque las perdices se roban mutuamente los huevos, dice, los hijos que nacen de estos huevos vuelven siempre a su verdadera madre.") Una nota marginal del editor nos dice que estas son alegorías y menciona "la deuda de Leonardo a sus fuentes de conocimientos".

Si no hubiéramos oído tanto sobre las aptitudes sobrehumanas de

Leonardo, nos dejaría estupefactos el que hace cuatro siglos un solo cerebro pudiese haber visto y aprendido tanto. Las mil páginas de este libro revelan una pasión por el saber y una destreza para adquirir sus más variados aspectos.

Ya es alabanza suficiente decir que, sean las que sean sus equivocaciones de detalle, no existe probablemente un hombre que pueda revisar esta obra y separar con certeza la verdad del error. Las cincuenta materias tratadas incluyen anatomía, astronomía, medicina, óptica, acústica, aeronáutica, ciencia militar, escultura, luz y sombra, perspectiva, matemáticas, materiales del artista.

Como técnico de armamentos es tan ingenioso en elaborar armas nuevas como lo ha sido el curso subsiguiente de la historia. Hasta sugiere una forma primitiva de gas tóxico, añadiendo: "Pero tenga cuidado que el viento no lance el polvillo de rechazo contra usted, o cubrase la nariz y la boca con una tela fina empapada en agua que impedirá la penetración de las partículas".

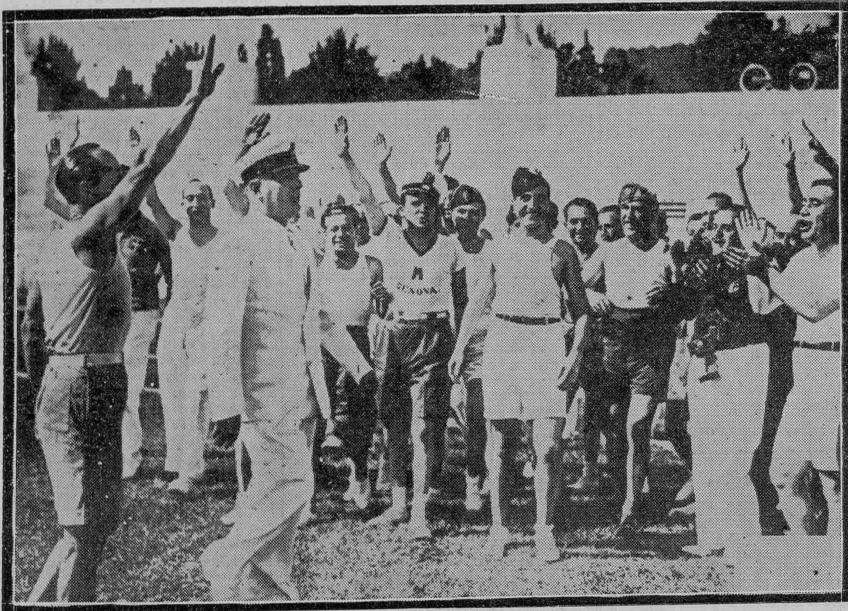
Extraer o seleccionar esta obra enorme y multiforme es una empresa poco menos que irrealizable, pero para mí el tratado de cien páginas sobre el agua muestra una fuerza más grandiosa de descripción y análisis que cualquiera otra parte del libro, excepto su exposición sobre la mecánica de la pintura.

"Asume, dice, todos los olores, todos los colores, todos los sabores, y por sí misma no tiene nada. Se filtra a través de todos los cuerpos porosos. Contra su furia no prevalece ninguna defensa humana, o si lo logra no es por mucho tiempo. En su rápido curso sirve a menudo de apoyo a cosas más pesadas que ella. Puede elevarse por el movimiento o saltar tan lejos como hundirse. Sumerge consigo misma en su curso arrollador cosas más ligeras que ella. El poderío de su curso está unas veces en la superficie, otras en el centro, algunas en el fondo..."

Es tan omnipotente, en verdad, como la mente de Leonardo, y si ésta se extravió algunas veces en sus cursos laberínticos no debemos culparlo a él por la adoración de sus admiradores. Fué un ser humano y el genio más grande de la Edad Moderna.

TANGYE LEAN.

(Traducido para LA PRENSA por don Antonio J. de la Cruz).



EL DUCÉ EN UNA FIESTA ATLETICA DE LA JUVENTUD ITALIANA



# Pida siempre el coñac

## Tres Copas

### DE

# González Byass

Agente: JOSE A. CROSA  
Teléfono, 250. Apartado, 321  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## DE SOCIEDAD

M. Cruz González

### VIAJEROS

Ha regresado de Las Palmas, muy mejorado de sus dolencias, el jefe de la Guardia Municipal, capitán de Infantería, don José García Martín. —De Las Palmas ha regresado el cónsul de Alemania en esta plaza, don Jacob Ahlers. —Ha llegado de Las Palmas don Pedro Cúllen del Castillo, secretario particular del gobernador civil de aquella provincia. —De la vecina isla ha llegado don Andrés de las Casas Casaseca. —Ayer llegaron de la vecina isla, don Luis Ley Wood y señora, Mr. Voolton y señora, Mrs. Rondell, don Curj Gaspari, don Juan Estévez Roca y señora, don Manuel Auyanet, don Andrés Lezcano, don Luis Díaz Navarro, don Guillermo Rahan y señora, don Diego Betancor Suárez, Mr. Wiard, don Roberto Peña, don Manuel Francés Suárez y don Rodrigo Báez. —De Las Palmas ha llegado el ingeniero don José Entrecanales.

### BODAS

En la Victoria de Acentejo se efectuó ayer el enlace de la señorita

Elena García Castillo, maestra nacional, con el joven teniente de la primera Bandera de Falange Española, don José Gutiérrez Alfonso. Deseamos muchas felicidades.

### ENFERMOS

Se halla restablecido de sus dolencias nuestro estimado amigo, don Antonio Alfonso. —En esta capital ha sufrido una intervención quirúrgica la señora doña Carmen Rodríguez, viuda de García.

### SEPELIO

En Tacoronte se verificó ayer tarde el sepelio de nuestro antiguo amigo, don Lázaro Quesada García, cuya muerte ha causado en aquella ciudad general sentimiento.

El acto constituyó una sincera demostración de duelo, figurando en el mismo representaciones de todas las clases sociales de la mencionada localidad, así como muchos amigos del finado esta capital, La Laguna y otros pueblos de la isla, donde era muy estimado. Reiteramos a su señora viuda, hijas y demás familia, nuestro más sentido pésame.

Ex-médico interno (Assistant Attaché) del servicio de vías urinarias de la Facultad de Medicina de Burdeos.

Ex-médico interno (Assistant Arzt) del servicio de Urología de la Allgemeine Poliklinik de Viena.

Ex-médico encargado de la especialidad de vías urinarias en el servicio de Técnica Quirúrgica del Hospital Clínico de Barcelona.

Consulta: Rambla General Franco, 59, bajos. Teléfono, 1.021. Horas de consulta: de 3 a 5.

### Luciano Padrón Rodríguez

Administrador de fincas rústicas y urbanas. El más antiguo de esta Capital.

Ha trasladado su despacho a la calle de Teobaldo Power núm. 22 (piso bajo), donde ofrece sus servicios a los señores propietarios y al público en general.

Horas de despacho, de 8 a 11 de la mañana y de 2 a 3 de la tarde.

### Recaudación General de Rentas

#### Y EXACCIONES MUNICIPALES DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Por el presente anuncio se hace público que el día 3 de diciembre próximo tendrá lugar en el Juzgado Municipal, y a la hora de las 10'30, la subasta de la finca urbana situada en la calle de los Molinos, número 4, de esta capital, con arreglo a las condiciones que se hallan de manifiesto en esta Oficina.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de noviembre de 1938.—El Recaudador, Felipe Pastor.

### Alcoholato de Abrótano Macho

LEYNAR.—Sevilla

La preparación científica de este producto lo hace insustituible para fortalecer el cabello. Evita su caída y desaparece la caspa.

Use ABROTANO MACHO LEYNAR.

## SUCESOS

### Herido en la explosión de un barrenó

El vecino de la Villa de Arico, Julio Marrero Hernández, de 30 años de edad, fué asistido ayer tarde en la Casa de Socorro de heridas en la cara y cuello, producidas a consecuencia de la explosión de un barrenó. Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

### Junta Administrativa de Obras Públicas

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Construcción de carreteras

Hasta las diez y seis horas del día 16 de noviembre próximo, se admitirán, en la Secretaría de la Junta Administrativa de Obras Públicas de Santa Cruz de Tenerife, a horas hábiles de oficina, proposiciones para optar a la subasta de las obras de nueva construcción del trozo octavo, tramo primero, de la carretera de San Sebastián de la Gomera a Vallehermoso, cuyo presupuesto asciende a 951.800'45 pesetas, siendo el plazo de ejecución 32 meses y su abono con cargo a cinco ejercicios de 1938 a 1942: de pesetas 111.027'17, 68.014'59, 286.059'69, 286.059'69 y 200.729'31, respectivamente, y la fianza provisional de 28.556'75 pesetas. La subasta tendrá lugar el 18 de noviembre próximo, a las diez y siete horas, en el domicilio de la Junta, ante la Comisión Ejecutiva de la misma y con arreglo a las disposiciones vigentes.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de octubre de 1938.—III Año Triunfal.—El Gobernador-Presidente p. d., Juan Rodríguez.—P. A. de la C. E., el Secretario-Contador, Elicio Lecuona Díaz.

### Contra la caspa. PETROLEO EBOL

### ¿Padece usted del estómago?

HIPERCLORHIDRIA, ACIDEZ, ARDORES, GASTRALGIAS, MALAS Y TARDIAS DIGESTIONES, etc., etc. CURARA RADICALMENTE, TOMANDO, DESPUES DE LAS COMIDAS;

### 'NOACIDO'

Precio en todas las farmacias: 5'20 pesetas. Incluidos los timbres.

## ZOTAL

Desinfectante e insecticida. No se vende a granel. Compre el envase de origen. TEJERA Y OLIVARES Laboratorio ZOTAL, Sevilla.

## DEPORTES

### CAMPEONATO JUVENIL

Ayer se jugaron los últimos partidos del Campeonato Juvenil. El Marino venció al Atlético por 1 a 0.

Ha obtenido el primer puesto el San Martín, con 16 puntos, y el segundo el Once Diablos, con 11 puntos, siéndoles entregadas las copas que se disputaban en el torneo.

### EQUIPOS, PARTIDOS, RETOS

Ha quedado constituido en esta capital un equipo denominado Pequeño Vitabana. Este equipo reta a todos los de su categoría, principalmente al Portón de Oro, para jugar el próximo domingo en el campo que se designe. En caso de aceptar se ruega contesten por este diario.

¿PADECE USTED CASPA? Usando diariamente ABROTANO MACHO LEYNAR, se curará radicalmente.

## Nicolás González Cabrera

AGENTE DE ADUANA

CALLE DEL DOCTOR ALLART, 24

Esta Agencia tiene el honor de poner en conocimiento de su distinguida y numerosa clientela que habiendo sido nombrada Corresponsal de la importante entidad comercial TRANSPORTES REUNIDOS DE MALLORCA, S. A., de Palma de Mallorca, recomienda y agradece a los señores importadores de géneros de aquella Isla, especialmente calzados, tejidos, chacinas, etc., que al efectuar sus pedidos indiquen a sus proveedores entreguen las mercancías a Transportes Reunidos de Mallorca, quienes reexpedirán los géneros por mediación de sus activos corresponsales en los puertos de trasbordo.

Igualmente le recomienda solicitar informes en esta Agencia de los nombres y direcciones de los señores Corresponsales de Transportes Reunidos de Mallorca, en los distintos puertos de la España liberada, para que efectúen sus importaciones de Málaga, Cádiz, Sevilla, Coruña, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián, Melilla y Ceuta, por intermedio de esta eficiente organización en el ramo de transportes.

Asimismo esta Agencia se ofrece a los señores exportadores para efectuar envíos a los puertos de la Península, agrupando las remesas, si así se desea, para economizar gastos en la expedición y recepción de las mismas.

Escribanos al Apartado de Correos, número 201, o llame al teléfono número 252.

## "ITALIA"

(Societá Anónima di Navigazione—Génova)

M/N "PRINCESSA GIOVANNA", 15 noviembre, para Nápcles y Génova. M/N "VIRGLIO", 28 noviembre, para Marsella y Génova. M/N "PRINCESSA MARIA", 13 diciembre, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

M/N "VIRGLIO", 18 diciembre, para La Guayra, Puerto Colombia, Colón, Habana (con trasbordo en Colón, todos gastos incluidos), Perú y Sur Pacífico.

(No se admiten emigrantes españoles). Para informes: Avenida del Generalísimo Franco, 45.

## Fred. Olsen Line

Línea de Vapores Fruteros

SERVICIO DEL MES DE NOVIEMBRE PARA LONDRES

Día 16.—Vapor BAJAMAR, vía LasDía 24.—Vapor BRENAS, directo Palmas

Para más informes: ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ.

### GANE MAS DINERO

Escribanos. Le mandaremos "gratuitamente" 12 Valiosas Fórmulas y Catálogo de nuestra obra, Séptima Edición, "2.000 Procedimientos Industriales". Comprobará así lo fácil que es fabricar muchos artículos que veníamos importando. Puede examinarla en buenas librerías.

PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES A. FORMOSO (CORUNA ESPAÑA)

# Gacetillas

Hoy es esperado el vapor noruego "Bajamar", que procede de Londres, conduciendo mercancías para esta plaza.

Una vez que cargue frutos saldrá para el puerto de su procedencia.

SE DESEA comprar una instalación avícola. Informar: Olegario Carmona, Bernabé Rodríguez, 4. Teléfono 1-0-6-5.

El sábado por la noche hizo escala en este puerto el vapor inglés "Rochester Castle", que procede de Cape Town.

Después de tomar frutos zarpó con destino a Southampton.

TRASPASO.—Por no poderlo atender su dueño se traspasa el negocio del kiosco de la Alameda del Muelle. Para informes, en esta capital, calle de San Francisco, 101, de 9 a 13 horas.

El contratista don Juan Fernández Oliva, ha solicitado del Ayuntamiento le sean adjudicadas las obras de pavimentación de las calles de Alfaró, X y Miraflores.

SE OFRECE chófer mecánico. Informarán en esta Administración.

ACCIONES de agua. Se desean comprar o arrendar de "Araca" y "Chacorché". Informes: teléfono 150.

APARATOS DE CALEFACCION.—Estufas para habitaciones, almohadillas eléctricas para resfrios y dolores, esterillas eléctricas para enfriamientos de los pies. Los hay en "Electro Radio", San José, 38. Teléfono 588.

SE COMPRAN 300 metros de vía y 200 metros de tubería galvanizada en buen estado. Dirigirse a la conserjería del Hotel Camacho.

RADIO A PILAS, se vende a precio de ocasión. Aparato muy bueno, marca RCA, apenas usado y recién ajustado. Lo indicado para el campo, donde no exista corriente eléctrica. Para más informes: CASA KOSMOS, Suárez Guerra, 25, teléfono 1200.

LABORATORIO CRISTELLYS. Plaza de San Francisco.

PERDIDA.—Se ha extraviado una cartera en el trayecto comprendido desde el Barranco de la Arena al almacén de plátanos de Andrés Martín García, en la carretera de Las Cabezas (Puerto de la Cruz); dicha cartera contiene el carnet de chófer de Pedro Hernández Martín, documentación de un coche-camión, y otros documentos de gran interés para su dueño. La persona que la entregue en el referido almacén de plátanos será bien gratificada.

SEÑORITA desea emplearse en el comercio.—Informes, en esta Administración.

SE RUEGA a quien se haya encontrado un rosario encarnado oscuro con cruz dorada, lo devuelva a Suárez Guerra, 28, o avisando al Teléfono 535, agradeciéndolo, por ser un recuerdo de familia.

FAMILIA tranquila y limpia desea alquilar urgentemente pequeño piso amueblado, tres habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño, 5 camas.—Informarán en esta Administración.

SEÑOR COMERCIANTE: Si no funciona su Registradora, balanza automática o bomba de aceite, llame al teléfono 1-1-3-6. Servicio mecánico y rápido, económico y garantizado.

### BRILLANTINA

## Sólida COSTA AZUL

¡Un producto finísimo con un perfume delicioso! Evita la caída del cabello. Fija el pelo sin engomar. Da un brillo permanente.

Compre hoy mismo un pote pequeño económico a 1'25.

### COSTA AZUL

## TEROR

### AGUA DE TEROR

Única agua declarada natural mineral.

Concesionario para el Archipiélago: Agustín Linares Jiménez, Teror, Distribuidor; Teléfono 957, Costa y Grijalba, 12.

### PABLO MAFFIOTTE LA ROCHE

#### MEDICO

Director del Sanatorio-Enfermería Antituberculosa de esta capital. CORAZON Y TUBERCULOSIS Rayos X

Consulta: de 3 a 5.

Jesús y María, número 25.

### "MATT-CRIME" de día



COLD-CREAM, de noche.

El arquitecto, señor Marrero Regalado, ha entregado en el Cabildo Insular el proyecto para la construcción de un edificio con destino a la Leprosiería provincial.

El presupuesto de la obra asciende a unas 600.000 pesetas.

RELOJERO Y MECANICO de máquinas de coser, Manuel Hernández Díaz, ofrece sus servicios a domicilio. Informarán, Barranco Hondo, Candelaria, y en el Restaurant La Madriña.

CAMOMILA PARA RUBIAS. Venta al detalle desde pesetas 1'00 en adelante. PERFUMERIA RENEADO.

SE HA EXTRAVIADO una cartera, en el trayecto del muelle a la Plaza de la Iglesia, conteniendo carnet de chófer y del coche y otros documentos más; agradeceré a la persona que la encuentre la entregue a Felipe Méndez, barrio de la Salud, calle 8.

LECHE DE ALMENDRAS, producto de belleza, lo más indicado para dar al cutis una suavidad excepcional; preserva de las arrugas. Conviene a todos los cutis. Se vende a granel en la Perfumería Francesa, San José, 38.

COLCHONES, se hacen a medida en los modelos más modernos. Colchones con resortes estilo americano, colchones en lana o crin estilo inglés, colchones exóticos. También se reforman los usados que proceden de casas sanas. Esmero y seriedad. Noria, 27. Teléfono 1,315.

SE DESEA comprar en el Barrio de los Hoteles o sus alrededores una casa de dos o tres viviendas de moderna construcción. Escribir a este diario a las iniciales J. B. B.

AGUA "CRISTO RINCON". Depósito, Costa y Grijalba, 12, teléfono 957.

POSTRE EXQUISITO: Puede confeccionarse con un bote de leche condensada EL NIÑO, poniéndolo un par de horas al "baño María"; Resulta una "crema de caramelo" que además de como postre fino se emplea, para enfermos, niños y personas débiles que necesitan un alimento sano y nutritivo. Limpiando bien el tarro puede ponerse en el recipiente donde se haga la sopa puesto que se obtienen los mismos resultados que al "baño María" y es más económico. Como la leche EL NIÑO tiene la ventaja de contener el máximo de crema, puede prepararse y dejar el tarro sin abrir, durante muchos días, lo que permite hacer envíos a los combatientes sin temor a que llegue en mal estado.

SEÑOR EXTRANJERO desea alquilar casa pequeña o piso amueblado que reúna confort, en esta capital. Diríjase a Mr. Johnson, apartado de Correos 287, o al teléfono 257.

LABORATORIO CRISTELLYS. Plaza de San Francisco.

VENTAS VARIAS

SE VENDE un negocio en 1.000 pesetas y se alquila una habitación con baño, a caballero solo. Razón, Santo Domingo, 16.

VENTA.—Se vende una en buen sitio haciendo esquina. Precio bastante módico. También se cede la vivienda, teniendo fiador. Razón calle de Salamanca núm. 8.

SE VENDE una acción del Círculo Mercantil; también se vende tubería de 3/4, en buen estado, mesas con ejes para aserrar madera, burras y moldes para hacer Billot.—Informarán, Imeldo Serís, 108, teléfono 581.

SE VENDEN pájaros finos, mixtos y remixtos. Felipe Hernández, Orotava.

SE VENDE, en Guamasá, una finca de tres fanegadas, bajo riego, con casa. Razón: "El Molino", comercio de don Lázaro Alvarez, Guamasá.

SE VENDE una máquina de coser y bordar "Singer" 3 gavetas, en inmejorables condiciones y buen precio. Puente de Zurita, 32 (venta).

CITROEN 5 HP.—Se venden piezas de repuestos, nuevas.—Informarán, almacén de calzado "El Barato", San José, 28.

SE VENDE una casa en el barrio de la Salud; consta de sala, cuatro dormitorios, comedor, tres patios y demás servicios. Informarán, calle de San Miguel, 22 y 16.

GANGA.—Se venden muebles buenos en la calle de Noria Alta, número 61.

SE ARRIENDA o se vende 4 y media fanegadas de terreno, donde llaman Los Naranjeros; linda con el campo de golf. Razón, en Santa Cruz, kiosco de la Casa de Correos.

SE VENDE una radio marca "RCA" (cerebro mágico), nueva.—Informarán, calle de San Miguel, 49.

ACEITE RIGINO "MELOSO", dulce y aromático como la miel de abeja.

## MUEBLES "Quino"

Ventas al contado y a plazo VISITENOS

Salón de Exposición y ventas Calle del Castillo, 33

((Frente a la Plaza de Weyler)) Depósito y Oficinas

Santa Rosalía, 75.—Teléfono, 427

Santa Cruz de Tenerife

Anoche zarpó con destino a Santa Cruz de la Palma el vapor alemán "Ems".

EL ABROTANO MACHO LEYNAR, fortalece el cuero cabelludo, evitando la caspa.

JABONEROS.—Manteca de palma, se vende, en Calvo Soleto, 3.

SIRVIENTA.—Se necesita una muhacha para los quehaceres de la cocina, con buenos informes. Razón, en Valentín Sanz, 47, de 9 a 1 y de 3 a 5.

SE DESEA comprar un coche cerrado de 7 a 14 HP.—Razón, Taller del Maestro Cristóbal, La Laguna, plaza de San Cristóbal.

¿QUIERE teñirse su cabeza de rubio? Use RUBIO FLORENTINO, marca "Salui". ¿Quiere teñirse sus canas de castaño o negro? Use "Salui". De venta, Droguería Espinosa.

MAESTRO NACIONAL conociendo francés, desea dar clase individual o colectiva a ocho alumnos dos horas mañana y dos tarde. Preparatorio y primero y segundo años Bachillerato. Informes: Librería Goya, General Franco, 29.

FIJADOR RENEADO en polvo Paquetes de 0'50 y 1'0 pesetas.

SEÑORITA solicita colocación en oficina, sabiendo contabilidad y mecanografía. Aspiraciones modestas. Informes en esta Administración.

LABORATORIO CRISTELLYS. Plaza de San Francisco.

### ALQUILERES

SE ALQUILA un magnífico salón con puertas de hierro a la calle, propio para depósito, en la calle de S. Juan Bautista, núm. 1. Informar: Olegario Carmona, Bernabé Rodríguez, 4. Teléfono 1-0-6-5.

SE ALQUILAN en el edificio de moderna construcción situado en la calle de Prolongación de Alvarez de Lugo, núm. 9, dos espléndidos pisos, recién terminados, con amplias y ventiladas habitaciones y todo confort. Informes: Olegario Carmona, Bernabé Rodríguez, 4. Teléfono número 1-0-6-5.

SE ALQUILA piso principal, confortable y con todos los adelantos modernos. Consta de hall, sala-despacho, comedor, tres dormitorios, cocina moderna, despensa, cuarto de baño completo, cuarto de aseo para servicio, dos terrazas, lavadero y azotea, todo muy claro y ventilado. Casa recién construida, calle Prolongación de Alvarez de Lugo, núm. 7. Situación céntrica, en la parte más bonita del Barrio de los Hoteles, a pocos pasos de la Oficina de Paquetes Postales. Se da razón en la calle Pérez de Rozas, 4 (frente a la clínica del doctor Barajas), o llamando al teléfono núm. 1200, todos los días laborables de 10 a 1 y de 3 a 5.

SE ALQUILA en La Laguna, calle del General Franco, 57, una accesoría propia para comercio u oficina, con precio módico.—Razón en la misma, teléfono 1.516.

SE ALQUILA el espacioso y bien situado piso alto de la casa calle de Cruz Verde, número 20, esquina a Doctor Allart, altos de la farmacia "El Negro",—En la misma darán razón.

LABORATORIO CRISTELLYS.—Plaza de San Francisco.

SE ALQUILA una habitación amueblada con balcones a la calle y derecho a todo servicio. Precio económico. Razón, en la calle del Castillo, 74.

SE ALQUILAN las casas calle del Señor de las Tribulaciones, números 10 y 12 (de dos plantas) y el piso de la casa calle Santiago, 68, en esta capital. Informes, en Castillo, 19, piso alto. Precios razonables.

APARATOS DE MEDIDA.—Vollímetros, voltiamperímetros, amperímetros y miliamperímetros, en varias escalas. Los encontrará usted en "Electro Radio", San José, 38. Teléfono 588.

SE ALQUILA habitación amueblada, con ventana a la calle, en Castillo, 27, altos del Bazar Colón. También se alquilan dos habitaciones con cuarto de baño independiente.—Razón, Plaza de Weyler, 7, Pensión Colón.

SE ALQUILA la casa número 20 de la calle de Jesús y María. Razón, en La Laguna, Ascanio y Nieves, 3, Felipe Miguel Fuentes.

SE ALQUILA, en Taco, una casa moderna, de 7 habitaciones, cuarto de baño y demás servicios. Encuéntrase situada en el cruce de la carretera. Para informes, en la misma, o en el Puente Zurita, 46.

Se ha recibido el acreditado

### Alcoholato de Abrótano macho

Usando este magnífico producto se evita la caída del cabello y se consigue inmediatamente la curación de la caspa.

Venta: en las principales Droguerías y Perfumerías. "LEYNAR" — Sevilla

### Federico Torrecillas

#### MEDICO-ODONTOLOGO

Especialista en garganta, nariz, oído, boca y dientes.

Laboratorio de Protesis dental. Horas de consulta: de 11 a 1 y de 3 a 6.

Valentín Sanz, (Norte), núm. 6, Teléfono núm. 128.

## La obra de Italia en Libia

Libia recibió su nombre de la hija de Epafo y Casiope, que se llamaba así, la cual se casó con Neptuno, de quien tuvo dos hijos, Agenor y Belo. Pero había de pasar mucho tiempo desde la época en que es localizada esta bella historia mitológica hasta el día en que, para celebrar el XVI aniversario de la Marcha sobre Roma, el Duce Benito Mussolini declara a Libia parte integrante del territorio nacional italiano y transporta a las cuatro nuevas provincias 16.000 labradores apeninos.

Estos dos hechos, que el Duce ha querido que coincidieran con la conmemoración de la histórica Marcha sobre Roma, donde se inició la era fascista, representan, quizá, al lado de la conquista de Etiopía, las más colosales y sorprendentes proezas de que ha sido capaz el fascismo, hasta tal punto que no será exagerado decir que marcan la iniciación de un período nuevo en la historia del imperialismo y en la historia de las relaciones entre Europa y África.

Con la incorporación de Libia al territorio nacional y la elevación de lo que era una colonia hasta el rango civil y político de la propia Metrópoli, Italia pone de manifiesto el carácter profunda y absolutamente rentador de su idea Imperial, renovando otra vez sobre la Tierra el grandioso concepto romano y español del Imperio Católico.

Con la transfusión de 16.000 campesinos (mil novecientas familias) de Italia a Libia, revela su enorme capacidad expansiva y organizadora.

### TRABAJOS INGENTES

Todo esto ha sido posible gracias a trabajos ingentes que comenzaron por el alumbramiento de aguas, el cual ha sido posible, a su vez, gracias a los pozos artesanales.

Ya en posesión del agua, vino la tarea de roturar la tierra hasta encontrar una capa humosa por debajo de la arena del desierto y luego la preparación de la tierra para el cultivo. El agua, elemento principal de la agricultura, es hoy abundantísima a través de todas las zonas recuperadas.

Durante cinco años, bajo la vigilancia activa y entusiasta, misionera, de Balbo, miles de personas han trabajado día tras día afanosamente; los camiones han ido y venido sin cesar portando herramientas, explosivos, máquinas; las perforadoras han labrado incansables.

Mañana, al acabarse esta tarea, todas las máquinas se retirarán en busca de otras misiones, mientras tras ellas el desierto queda convertido en territorio labrado y poblado por italianos.

Pero, ¿a quién pertenece este nuevo Edén? se habrá venido preguntando usted con impaciencia. Momentáneamente al Estado, o más precisamente a la Junta Colonizadora. Pero a la vuelta de cinco años habrá pasado a ser propiedad de los colonos, los cuales podrán pagarla con el propio producto de la granja mediante un procedimiento paulatino y perfectamente premeditado, que se extenderá a lo largo de 25 o 30 años.

### EN LA CIRENAICA

Esta, por lo demás, no es la primera colonización italiana, aunque sea la más grandiosa que ha hecho, no sólo Italia, sino el mundo moderno. En la Cirenaica, en la Colina Verde y en toda la costa a lo largo de la línea que va de Trípoli hasta Misurata, han sido establecidos numerosos y magníficos poblados de colonos que llevan los nombres de personajes sobresalientes en la historia del fascismo.

Con la experiencia conseguida precisamente en estas colonizaciones anteriores, se ha podido llevar a cabo la ingente colonización de hoy. Actualmente deben vivir en Libia unos 60.000 italianos, mientras las cuatro provincias albergan alrededor de medio millón de indígenas.

La Tripolitana, que con los griegos y los fenicios fué un gran centro mercantil, que Julio César conquistó para Roma, dotándolo de grandes obras, del mismo modo que vuelve a hacerlo hoy la nueva Roma, la Tripolitana, que en el Renacimiento se había convertido en nido de piratas cuyo vuelo tenía atemorizado a todo el Mediterráneo, otra vez ha sido arrimada a la ubre de la loba romana. Otra vez Europa comienza en África.—Augusto ASSIA.

## Nihil prius veritas

Llegad, marinos expertos, orgullo de vuestra raza, que en las riberas de Añaza hay muchos brazos abiertos.

Que con flores se engalana nuestra roca tinerfeña para saludar la enseña de la nación italiana.

Nuestras espléndidas calles cruzadas valientes marinos, que en la región de los pinos veréis edénicos valles.

En la universal historia italianos y españoles aparecen como soles, brillando en cielos de gloria.

Espanoles e italianos en estrecho lazo unidos han visto a sus pies rendidos a déspotas y a tiranos.

La patria del gran Mazzini, de Marco Polo y el Dante ha dado al mundo un gigante que se llama Mussolini.

España e Italia, las dos ilustres madres latinas han sembrado las doctrinas sagradas del Hombre-Dios.

Isaac VIERA

## ATENCION

FRUTERIA MODERNA

Ha recibido las exquisitas manzanas y peras de Las Abiertas. Gran surtido de todas clases de frutas. No olvidarse: "Frutería Moderna", San Francisco, 10

## FIGURAS DE ITALIA

# El mariscal Italo Balbo



UN RECUERDO DE LA VISITA DEL MARISCAL BALBO A TENERIFE

El ilustre mariscal Italo Balbo, actual Gobernador General de Libia, es, como se sabe, uno de los más ínfimos colaboradores del Duce, y una de las figuras señeras en los anales del régimen que bajo la dirección de Benito Mussolini está proporcionándole una nueva era de gloria militar y de florecimiento en todos los órdenes de la nación amiga, digna heredera de aquella Roma imperial cuyos labaros se agitaron al viento de todas las regiones hasta entonces conocidas.

El joven oficial alpino, que contaba entonces veintitrés años, se consagró, en 1919, a la organización de los fascios de la provincia de Ferrara; fundó revistas, reclutó e instruyó milicias y puso toda su extraordinaria actividad al servicio del movimiento salvador de Italia.

En la época de la Marcha sobre Roma, Italo Balbo, uno de los cuadros más destacados de la obra de Mussolini desde su puesto de Jefe de Estado Mayor de las milicias fascistas.

Una vez alcanzado el triunfo, el Duce, que reconoce sus relevantes méritos, nombra al joven camarada general de las milicias, y en 1925 le confiere el cargo de Subsecretario del Ministerio de Economía. De ahí pasa pronto a ocupar la Subsecretaría del Departamento del Aire.

Balbo es, en 1928, general de Aviación, y al año siguiente Ministro del Aire. Desde entonces todos

sus esfuerzos van encaminados a que las alas italianas puedan un día difundir por el mundo la buena nueva de que las águilas de acero son ya tan numerosas y tan fuertes en el arrojío y en la disciplina, que la Patria está fuera del alcance de cualquier enemigo exterior.

Los largos vuelos en escuadrilla pasan a constituir una frecuente práctica del arma aérea italiana. A veces el aparato del propio Ministro del Aire les sirve de guía, y seguido de otras once aves mecánicas, va a posarse muy lejos, sobre las costas del Brasil. Otras, son veinticuatro los aviones italianos que despiertan la admiración y el entusiasmo de los Estados Unidos.

Tan singular proeza le vale a Balbo el título de Mariscal del Aire y el ser recibido triunfalmente en la Ciudad Eterna, desfilando con sus pilotos bajo el arco de Constantino, en una conmovedora ceremonia con que el Duce quiso honrar el arrojío y la pericia del camarada de los años oscuros y heroicos del Movimiento.

### GOBERNADOR DE LIBIA

En la aviación había llegado Balbo a la cumbre de lo realizable, y Mussolini juzgo oportuno utilizar en otro puesto sus singulares dotes de mando. Le encarga del Gobierno General de Libia, faltar a una mano avezada que imponga el orden, acabe con el estado letárgico en que la

región yace desde hace algunos años, y cree nuevas posibilidades para la campaña de Etiopía.

### MINISTRO DEL AIRE

Balbo, en el despacho de su residencia de Trípoli, trabaja infatigable durante muchas horas cada jornada. El mármol verde de su mesa ahora apenas por entre montones de cuartillas y legajos de balduque.

Todo ha de pasar por sus manos antes de ser objeto de un fallo, y como si esto no fuese suficiente para agotar su tiempo, el Mariscal del Aire es también miembro del Gran Consejo Fascista, a cuyas importantes sesiones no deja nunca de asistir. Balbo encuentra aún algunas horas para dedicarse a los dialectos locales—quiere oír por sí mismo las instancias y las pretensiones de los naturales del país—y todavía le sobra tiempo para dar orientaciones y consejos a las empresas que cooperan a la prosperidad de Libia, construyendo autopistas, fomentando la agricultura, creando estadios, etc., pero respetuoso siempre con la tradición del pueblo gobernado y de acuerdo con las autoridades indígenas.

Ahora, lo mismo que antaño, cuando dirigía el Ministerio del Aire, Balbo permanece fiel a su consigna—"es preciso lograrlo"—, de la que ha hecho la norma de su propia actuación y el precepto capital para la de todos los a él subordinados.

# LA GRAN LABOR COLONIZADORA DE ITALIA EN ETIOPIA

## LA TRANSFORMACION DE ETIOPIA DESCRITA POR UN PERIODISTA AMERICANO

Un observador extranjero, y por decirlo así, neutral, el periodista americano Alan Cranston, enviado especial del "New York Journal American", emprendió un viaje al Imperio italiano del África oriental, y después de visitar todo el Tígral y haber llegado hasta Gondar, publicó una larga relación, vibrante de franca admiración por "los milagros que Italia ha realizado en Etiopía en menos de dos años. Las poblaciones indígenas—escribe Cranston—presentan el aspecto de poblaciones satisfechas, y esto es especialmente observado en todo el Tígral y aún más allá hasta Gondar. Poco a poco los abisinios toman gusto a la civilización occidental y por ejemplo, han descubierto con evidente satisfacción la utilidad de las máquinas modernas".

El corresponsal ha observado, entre otras cosas, innumerables máquinas de coser que rechaman en el "tucl", las máquinas para la lienda del grano que van rápidamente suplantando los antiguos motores de piedra, los abundantes automóviles que los indígenas conducen precariamente a lo largo de

las nuevas y magníficas carreteras, y merced a las cuales recorren en media hora la distancia que, sólo hace dos años, recorrían fatigosamente y con peligro en una media jornada, montados en un mulo.

### LAS ESCUELAS INDIGENAS

El corresponsal hace también una pintoresca descripción de las escuelas indígenas, surgidas en todos los centros habitados donde el personal docente italiano está coadyuvando por maestras indígenas, y dice haber podido constatar que los programas de enseñanza no son compilados a base de especiales prejuicios propagandísticos.

Habiendo interrogado a muchos pequeños escolares abisinios, Cranston ha podido comprobar que la escuela ayuda, entre otras cosas, a infundir en aquellas almas ingenuas un espíritu de emulación y de ambición que es ya una magnífica promesa para el porvenir. El corresponsal hace resaltar que después de la construcción de las carreteras y de los centros sanitarios, las primeras obras públicas emprendidas por los italianos en las ciudades abisinias han sido los nuevos mercados y las nuevas habitaciones para los indígenas.

"El Gobierno fascista—termina diciendo Cranston—ha destruido las barreras que obstaculizaban el aflujo en Abisinia de los capitales extranjeros. Merced a los decretos que han abolido las diversas tasas y sobretasas y las antiguas restricciones vejatorias, el Imperio italiano ofrece hoy uno de los más seguros empleos al capital. Las zonas en las cuales existía todavía algún resto de bandolerismo, están ahora completamente pacificadas."

### EL PROBLEMA RACIAL

De vuelta de su viaje de inspección por las tierras del Imperio, el General Teruzzi ha hablado particularmente del problema racial en África Oriental Italiana.

Como es natural, en el italiano se afirma más cada día la conciencia de su superioridad sobre los hombres de color. Pero esta superioridad no se traduce, ni mucho menos, en supremacía. Este es—según ha dicho Attilio Teruzzi—el camino que hay que seguir para educar a la ingente masa de nacionales que residen en el Imperio, a fin de que sea digno representante en tierra de África de la civilización del Littorio.

El General Teruzzi ha dicho tex-



FUERZAS INDIGENAS AL SERVICIO DE ITALIA

fualmente: "Nosotros, que nos hemos impuesto a la población etiópica con el prestigio de nuestra potencia y de nuestra fuerza, nos atraemos ahora el reconocimiento y el amor de esta población a través de todas las acciones de carácter civil que se llevan a cabo, inspiradas en el deseo de vigorizar la economía del indígena y de asegurar sus condiciones sanitarias.

Con los funcionarios, con los técnicos agrícolas, con los médicos, con todos los resortes, en suma, que personifican los diversos sectores de la política del Imperio, llevamos nuestra civilización a la mente del indígena, tras haberle impuesto nuestra fuerza que emana de las armas de los soldados, del concepto de nuestra humanidad, de nuestra sabiduría, de nuestra supremacía civil, en fin.

En sustancia, los puntos cardinales de nuestra política imperial por lo que se refiere al trato a la población de color estriban en conciliar el respeto y el afecto de ella".

### LA OBRA DEL PARTIDO

Hablando a continuación de la obra del partido, el general Teruzzi se ha expresado de esta manera: "Las Federaciones fascistas han sabido, bajo la firme guía del conquistador de Gondar, tratar y resolver perfectamente a lo largo de su función asuntos complejos y difíciles. En una tierra donde todo está por hacer, y donde la prontitud de la intervención y la flexibilidad de la competencia han debido suplir con frecuencia la lógica falta de organizaciones definitivas, las Federaciones han demostrado que conservan intacto el espíritu revolucionario".

Pasando del campo de la organización al de la posibilidad del Imperio, el general Teruzzi ha afirmado: "Con el régimen de propiedad del suelo como el que existe en Etiopía, que se puede decir, está todo embebido de religión, es necesario operar con tacto y equidad, sin vacilaciones y con preciso conocimiento de la situación del régimen de propiedad local y esto, naturalmente, por razones eminentemente políticas.

### EL "ORO VERDE"

Una vez resueltos estos problemas podremos abordar la racional valorización del "oro verde" con mayores garantías de seguridad y acierto. Por otra parte, esta valorización se ha iniciado ya y está en marcha en lo que se refiere al sector demográfico y a los grandes cultivos industriales.

Quiero recordar que, en lo que respecta a una agricultura nacional en el Imperio, se verifica ya lo que puede llamarse intervención nacional en la agricultura indígena, la cual se realiza, sobre todo, a través de la presencia cada día más numerosa de técnicos agrícolas y tiende a potenciar y dirigir siempre mejor la economía rural de los indígenas y con todas aquellas consecuencias de carácter político, sin hablar del económico, que es fácil imaginar.

Esta es una de las pruebas más eficaces del espíritu de colaboración del nuevo régimen con respecto a la población africana. Por último, el subsecretario del África Oriental se ha referido a la situación económica y ha dicho que es necesario arrancar todos los residuos de la mentalidad de lujo propia de la post-guerra. El afán de gastar, en vez de ahorrar, es combatido energicamente".

### UN ESCRITOR FRANCÉS DA EN ROMA UNA CONFERENCIA SOBRE LA ETIOPIA ITALIANA

En el Instituto Colonial de Roma, el escritor francés, Henry de Monfreid, dió recientemente una conferencia sobre la Etiopía italiana.

El escritor es uno de los pocos literatos que tiene profundos conocimientos de las tierras de Abisinia, por haber vivido en aquellos territorios cerca de treinta años en su accidentada vida.

Exaltó la política que Italia gobierna a Etiopía, política llena de inteligencia, verdaderamente romana, y que indudablemente no le faltará la franca y abierta adhesión de todos los individuos que han podido ser liberados del yugo de la autocracia del Negus.

Después de haber expresado palabras encomiásticas de admiración para los jefes y soldados que conquistaron Etiopía, el orador hizo que sus oyentes le acompañaran a través de las tierras por él recorridas desde Mogadiscio a Asmara.

En la descripción de este interesantísimo viaje, aparece en toda su grandiosa importancia la obra realizada por Italia, dándole mayor realce con la proyección de gran número de fotografías de la época en que dominaban los Sciani.

Recordando la frase del Duce: "Tengo yo para las carreteras una pasión romana", Henry de Monfreid dió a conocer y exhibió cuanto Italia ha efectuado para el trabajo, para el tráfico y para la civilización del inhóspito desierto. A través de los bosques salvajes y sobre las más abruptas montañas.

Con increíble rapidez se ha construido una red de carreteras y una comunicación directa entre Asmara y Addis Abeba. Esta carretera ha sido llevada a término en menos de un año.

La carretera Asmara-Addis Abeba atraviesa zonas que desde hace siglos habían permanecido desiertas. En el día de hoy se efectúa el tráfico de viajeros y mercancías utilizando los coches más modernos.

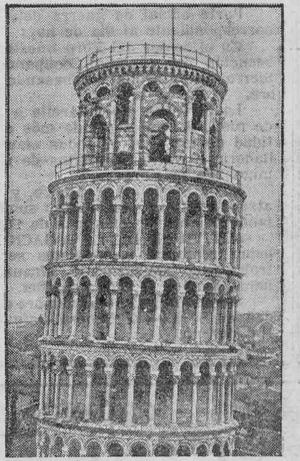
Italia ha construido también otras carreteras que la hacen acreedora al reconocimiento internacional, entre las cuales merece consignarse la gran carretera Litoranea Libica, que tiene una extensión de más de dos mil kilómetros y que enlaza Egipto con Túnez.

### UN LIBRO DEL MARISCAL GRAZIANI

Uno de estos días verá la luz el libro "El Frente Sur", del Mariscal de Italia, Rodolfo Graziani. Este libro, que en Italia y en el extranjero desperta gran expectación, lleva el plano de la historia y vicisitudes de la guerra etiópica en el Frente Sur, que fueron seguidas en la primavera del 1936 con interés apasionado por todos los italianos y que, hoy, al recordarlas, toman casi un aspecto de irrealidad.

Tal es la obra realizada por Italia en Abisinia.

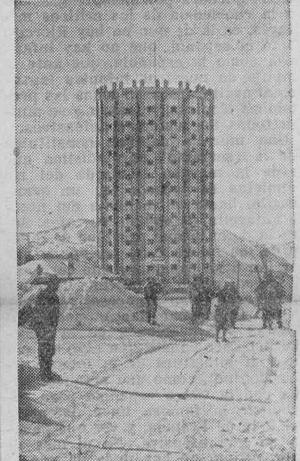
## POSTALES DE ITALIA



La famosa torre de Pisa



Un detalle de Venecia



Hotel para deportistas de nieve en Sertieres



Estatua hallada en las excavaciones hechas en una de las colinas de Roma



Otro detalle de Venecia

## Banco de España

Se avisa al público que el plazo para entregar en este Banco el papel moneda puesto en curso por el enemigo ha sido prorrogado hasta el próximo día VEINTE, pasada esta fecha, la tenencia de dichos billetes será considerada como contrabando. Santa Cruz de Tenerife, 11 de noviembre de 1938. III Año Triunfal. El Secretario, P. Alemany.

PARTE OFICIAL DE GUERRA

Parte oficial de guerra del Cuartel General del Generalísimo correspondiente al día de hoy: En el sector del Ebro nuestras tropas han continuado la persecución del enemigo, ocupando en gran parte la divisoria de la Sierra de Fatarella y rebasando por el Este el pueblo de este nombre...

CRONICA DE GUERRA

La Infantería española en la batalla del Ebro

Radio Nacional.—Por estos picachos, entre cuyos padruscos se enredan las raíces de los pinos, y por estos profundos barrancos que fueron refugio de las concentraciones enemigas, a derecha e izquierda del alto donde se asienta la Venta de Camposines, quedan y quedarán por mucho tiempo las huellas de un Ejército en derrota, en derrota moral desde el primer día en que fracasó entre las lomas de Gandesa su intento sobre los caminos del Maestrazgo...

plazamientos de máquinas y de artillería; este derroche de cemento, de hierro y madera; estas galerías profundas e infernales que se abren en los flancos de las montañas; este arte especial de embasacar y defender a la artillería y depósitos de municiones, de garantizar los servicios vitales de la resistencia, nos dicen cuán grande era el empleo de los rojos, esclavos de la consigna de resistir y prolongar la guerra.

Una muralla natural, constituida por la serranía apretadísima que desde la margen izquierda del río Canaletas se sucede en un semicírculo, hasta la vertiente del norte de Fatarella, defendían los rojos. Sobre la defensa que prestaba el relieve de las líneas y de las aguas que corrían a su espalda y que cerraban el flanco, actuó el ingenio humano, la mejor técnica francesa, podemos decir, sin revelar ningún secreto.

Del episodio que aún puede tener las incidencias de la limpieza, queda la lección que estudian los críticos militares: de cómo los infantes españoles desbordaron y anularon una línea de resistencia, remedo de la que más fama tiene en Europa, defendida tenazmente por los que aquí quisieron crearlos un problema.

De anoche

EL ACTO DE AYER EN PAMPLONA

Pamplona, 13.—Hoy se celebró en esta capital la ceremonia de bendición e inauguración de la Central Nacional Sindicalista de Navarra, instalada en la Plaza de San Francisco.

Asistió al acto el ministro de Acción y Organización Sindical, don Pedro González Bueno, al que rindió honores una Compañía de Infantería, integrada por combatientes navarros.

En la Catedral se celebró una solemne función religiosa, cantando motetes la Masa Coral de Pamplona.

En la Plaza de San Francisco, y en una tribuna levantada al efecto, pronunció un brillante discurso el señor González Bueno.

Después de dedicar un emocionado recuerdo al general Mola y de exaltar a la juventud navarra, se extendió en amplias consideraciones sobre la Organización Sindical y Fuego del Trabajo.

Explicó la finalidad del Sindicato Vertical en el mundo del trabajo.

El ministro dijo que los obreros nunca se habían encontrado tan protegidos, sobre todo los más modestos, ni nunca tan amparados como ahora. El Estado ha recogido sus aspiraciones, condensadas en el Fuego del Trabajo, que constituye la salvaguardia de sus intereses.

El Estado—agregó— será el defensor y guardián más celoso del Fuego del Trabajo.

Expresó el señor González Bueno su fe inquebrantable en el destino glorioso de España, por el que han entregado sus vidas sus mejores hijos, en tributo lleno de esperanzas. El ministro fué muy aplaudido, interpretándose el Himno de Falange y el Oriamendi.

A las seis de la tarde salió de Pamplona el señor González Bueno, tributándosele una cariñosa despedida.

JURA DE LA BANDERA

Zaragoza, 13.—En el Paseo del Paraíso se efectuó hoy la jura de la bandera de los sargentos provisionales de Zapadores.

Después de la misa de campaña, pronunciaron patrióticos discursos el director de la Academia; el capitán de Baleares, señor Benavente y los generales García Pruneda y Orgaz.

LA REPOBLACION FORESTAL

Salamanca.—Radio Nacional ha glosado el reciente decreto del ministro de Agricultura, imponiendo la repoblación forestal de España y estableciendo para ello el servicio obligatorio.

El comentarista afirma que al decretar el ministro de Agricultura la repoblación de campos y montañas se propone que la rehabilitación forestal de España sea un hecho real. Le ha dicho así y lo cumplirá. Para ello ha hecho una verdadera movilización de tipo militar a base de los afiliados a Falange.

Comentó asimismo las antiguas Fiestas del Arbol que sólo servían para congregarse un número de personas y pronunciar algún discurso, pero que costaban al Estado cinco millones de pesetas anuales.

ACTO EN SALAMANCA

Salamanca, 13.—En el Teatro Coliseo se celebró hoy un acto de divulgación de la campaña de repoblación forestal, que va a iniciar Falange Española.

Hablaron el padre Laborda, el ingeniero jefe de Montes y dos cateóricos.

AGUA DE COLONIA.—Gran surtido y calidad. Nuevas creaciones. Todos los precios. Perfumería Renedo.

NOTICIAS DE MADRUGADA

Excelente impresión en Italia ante la puesta en vigor del acuerdo con la Gran Bretaña.—Un conato de incendio fué sofocado rápidamente en la Basílica de San Pedro, en Roma.—Las reformas económicas y financieras en Francia.—Otras noticias

LA ENTRADA EN VIGOR DEL PACTO ANGLO-ITALIANO

Roma, 13.—La entrada en vigor del acuerdo anglo-italiano, anunciada para el día 16 de este mes, atrae toda la atención de la opinión pública italiana.

La Gran Bretaña e Italia normalizan ahora sus relaciones diplomáticas, turbadas durante mucho tiempo, primero por la cuestión de Abisinia, y luego por la guerra española.

La puesta en vigor del pacto aumentará el prestigio y la posición diplomática de Italia en el mundo.

EN HONOR DE LOS LEGIONARIOS ITALIANOS

Milán, 13.—En uno de los teatros de esta ciudad se celebró hoy una brillante fiesta en honor de los legionarios italianos que han regresado de España.

Coros de Campesinos y del Dopolavoro cantaron y bailaron en honor de los legionarios.

Asistieron representaciones de las Juventudes Fascistas y de Falange Española.

Las Bandas de música interpretaron las Giovinetta y el Cara al Sol, vitoreando la concurrencia a Italia y España.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO EN CREMONA

Roma, 13.—El señor Farinati inauguró hoy en Cremona un monumento a la memoria de los italianos que dieron su vida en la conquista de Etiopía y por la causa de la Civilización en España.

LAS ENTREVISTAS DEL CONDE CIANO Y EL EMBAJADOR FRANCÉS

París.—Las entrevistas sostenidas entre el conde Ciano y el embajador de Francia en Roma, son consideradas como el primer paso hacia la normalización de las relaciones entre Francia e Italia.

HOY VOLVERA A REUNIRSE EL CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS

París, 13.—Las deliberaciones que ayer tuvo el Gobierno durante varias horas, para examinar los planes económicos y financieros del ministro de Hacienda, no fueron bastantes, por lo que mañana se reunirá a las 15 horas el Consejo de Gabinete, al que seguirá un Consejo de ministros.

El señor Reynaud confirió hoy largamente con varios ministros, tratando de la ayuda que ha de prestarse a las industrias y a la Marina mercante.

Con el ministro de Trabajo se ocupó de las nuevas leyes que han de dictarse para el retro obrero.

DISCURSO DE LEON BLUM CONTRA EL GOBIERNO FRANCÉS

París, 13.—En Lille pronunció hoy un discurso Leon Blum.

Criticó duramente el plan económico y financiero aprobado por el Gobierno, manifestando que las modificaciones introducidas en la semana de trabajo tienen carácter político.

Anunció que los socialistas no aprobarán el plan del señor Reynaud.

Leon Blum pronunció esta semana otro discurso, en el que también combatiré la política del Gobierno.

SE PRODUCE UN INCENDIO EN LA BASILICA DE SAN PEDRO, DURANTE LA CEREMONIA DE BEATIFICACION DE FRANCISCA CABRINI

Roma, 13.—En la Basílica de San Pedro se produjo hoy un incendio, durante la ceremonia de beatificación de la religiosa Francisca Cabrini.

Cuando se celebraba la procesión pontificia bajo la gran cúpula y el Papa daba la bendición a los fieles, se observaron algunas llamas que partían del trono de Su Santidad.

El incendio fué sofocado rápidamente por los bomberos de la Santa Sede.

No obstante hallarse en el interior del templo 55.000 personas, no hubo el menor pánico, pues la mayor parte

Ha afirmado que su plan está de plena conformidad con el acuerdo tripartita. En sus puntos esenciales, libertad de cambios y libertad de comercio, han expresado mi política. Respecto a una extensión del acuerdo tripartita, el señor Reynaud respondió:

—Todo lo que aproxime a las tres grandes democracias lo consideramos como un acontecimiento venturoso.

RECONOCIMIENTO AL GOBIERNO FRANCÉS

París, 13.—El secretario de la Embajada alemana en París ha expresado su reconocimiento al Gobierno francés, por los sentimientos testimoniamos al Reich, con motivo del asesinato de von Rath.

UN DISCURSO DEL DR. GOEBBELS

Berlín, 13.—El Dr. Goebbels ha pronunciado un discurso en el que ha hecho alusión a la agresión contra el señor Von Rath.

Ha protestado contra las informaciones de la prensa internacional, según las cuales la acción contra las empresas privadas y las sinagogas habían sido provocadas y organizadas por el Gobierno.

El pueblo alemán, ha dicho, ha estado impulsado por una indignación sin precedentes. Además, no se ha atacado a las personas, sino a los bienes.

El ministro de Propaganda ha añadido que era risible sostener, como hace cierta prensa extranjera, que no se puedan hacer responsables a los judíos alemanes del crimen cometido en París.

Los judíos alemanes, ha dicho el Dr. Goebbels, son los únicos culpables.

En el mundo entero trabajan contra Alemania y ahora deben sufrir las consecuencias de sus numerosos crímenes.

DESDE EL BRASIL A ALEMANIA, EN 36 HORAS

Berlín, 13.—La Luft-Hansa ha destinado a la línea del Atlántico del Sur algunos de los grandes aparatos que dedicaba al servicio con América del Norte.

El hidroavión "Northern" acaba de realizar la travesía desde Natal (Brasil) a Frankfurt, en 36 horas.

EL PARLAMENTO HUNGARO

Budapest, 13.—El Parlamento se reunió anoche, aprobando la adhesión de la Alta Hungría a la Patria. Seguidamente se levantó la sesión.

Anoche se organizaron varias manifestaciones patrióticas, durante las cuales fueron asaltados seis locales del partido socialista, en los que fué incendiado el mobiliario.

EL REY CAROL DE RUMANIA SALE PARA LONDRES

Bucarest, 13.—A las siete y media de la tarde de hoy, el rey Carol de Rumania y el príncipe heredero, salieron en tren especial para Calais, donde embarcarán el martes por la mañana con dirección a Londres.

EL CORONEL BATISTA

Nueva York, 13.—El coronel Fulgencio Batista visitará el lunes la Escuela Militar de los Estados Unidos.

Luego se trasladará a Nueva York, donde permanecerá dos días antes de regresar a la Habana.

EL PRESIDENTE ROOSEVELT A GEORGIA

Nueva York, 13.—Se sabe que en su viaje a Georgia, donde permanecerá una corta temporada, el Presidente Roosevelt se detendrá algunos días en Tennessee y Carolina del Sur.

También se detendrá en Carolina del Norte, donde se anuncia que pronunciará un discurso, con el que inicia sus propagandas con miras a la próxima campaña electoral.

FUNERALES EN ANKARA

Ankara, 13.—El sábado se celebrarán en esta capital los funerales en sufragio del que fué presidente de la República turca, Kemal Ataturk.

ANKARA LLEVARA EL NOMBRE DE ATATURK

Estambul.—En esta ciudad se asegura que la capital de Ankara será denominada en el futuro Ataturk, en honor del fallecido caudillo de la nueva Turquía.

Hasta ahora no ha sido posible obtener confirmación de este particular.

Con 50 pesetas se gratificará

siempre que convenga, a persona que proporcione chalet o casa moderna para alquilar, con jardín amplio, por el Barrio de los Hoteles, Ramba del General Franco o sus inmediaciones.

Informarán en esta Administración.

Calcesireos "Discal" VENTA: DROGUERIAS Y FERRETERIAS Depósito: DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL, S. A. Teléfono, 281 - Imeldo Seris, 60

Acaban de ponerse a la venta, en todas las localidades del territorio nacional, los billetes de Lotería para el tradicional sorteo del veintidós del mes de diciembre próximo. Dicho sorteo constará de cuarenta mil billetes, de quinientas pesetas cada uno, distribuidos en veintidós de veintidós pesetas, siendo la cuantía de los tres premios mayores, cuatro, dos y un millón de pesetas, respectivamente.

Norddeutscher Lloyd Bremen PARA HAMBURGO Saldrá de Santa Cruz de Tenerife el martes, 15 de noviembre de 1938, el buque frutero "EMS" admitiendo frutos bajo y sobre cubierta, hasta las 17 horas del día de su salida. Este buque admitirá pasajeros para el referido puerto. Para más informes: A. PAUKNER, Agencia General del Norddeutscher Lloyd Bremen. Teléfono, 924.

Woermann Linie, A. G. El magnífico vapor alemán nombrado "JL MAR" saldrá de Santa Cruz de Tenerife el día 18 de noviembre con destino a SANTA ISABEL DE FERNANDO POO, BATA, BENITO X KOGO admitiendo carga para los expresados puertos. Nota: Se advierte a los señores embarcadores que las notas de embarque tienen que presentarse dos días antes de la salida del buque. Para más informes, su Agente: JACOB AHLERS, Tenerife.

LINEA PINILLOS Servicio rápido, QUINCENAL Y FIJO, entre Canarias y el Sur de la Península, con barcos nuevos, de buena ventilación en sus bodegas y entrepuentes. SERVICIO DE NOVIEMBRE Salidas de CADIZ.—Lunes 31 de octubre y lunes 14 de noviembre. Salidas de SEVILLA.—Miércoles 2 de noviembre y miércoles 16 de noviembre. Salidas de MALAGA.—Viernes 4 de noviembre y viernes 18 de noviembre. Salidas de TENERIFE.—Miércoles 9 de noviembre y miércoles 23 de noviembre. Las notas de embarque deben estar presentadas en la casa consignataria, a las diez de la mañana del día de salida, no siendo posible la admisión de carga que llegue al costado de los buques después de las 4 de la tarde del expresado día. Para informes: AGENCIA DE PINILLOS, Marina, 21.—Teléfonos números 187 y 587.

CREMA DENTAL CIENTIFICA PROFIDÉN PARA LA HIGIENE DE LA BOCA